

البيانات المالية المرحلية المختصرة
الموحدة

مصرف الريان ش.م.ق

٣٠ يونيو ٢٠١٤

مصرف الريان ش.م.ق

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ يونيو ٢٠١٤

الصفحة / الصفحات	المحتويات
١	تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:
٢	بيان المركز المالي المختصر الموحد
٣	بيان الدخل المختصر الموحد
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
٥	بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد
٦	بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيمة المختصر الموحد
١٩-٧	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لأعضاء مجلس إدارة مصرف الريان ش.م.ق.

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لمصرف الريان ش.م.ق. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معا بـ "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان الدخل المختصر الموحد لفترة الثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤؛
- بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المختصر الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ وأيضاً
- إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدى رأي تدقيق.

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ المرفقة غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.



جوبال بالاسوبرامانيام
كي بي أم جي
سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

٢١ يوليو ٢٠١٤
الدوحة
دولة قطر

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

بيان المركز المالي المختصر الموحد

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	إيضاحات
			الموجودات
٢,٤٣٢,٩٠٩	٣,٥١٠,٥١٤	٣,٠٥٩,٩٧٢	نقد وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٢,٦٨٥,١٨١	٤,٣٣٤,٦٦٧	٦,٦٨٠,٤٢٧	أرصدة لدى بنوك
٤٤,١٧٥,٠٥٨	٤١,٤٤٠,١٩٨	٤٦,٩٥٤,٧٨٤	٨ موجودات التمويل
١٢,٨٧٥,٣٦٨	١٥,٠١٦,٦٢٧	١٥,٥٣١,٥٢٦	٩ استثمارات مالية
١,٤٥٩,١٦٨	١,٤٥٧,٢٧٨	١,٤٦٧,٥٦٧	استثمارات في شركات شقيقة ومشاريع مشتركة
٩١,٢٥٠	٩١,٢٥٠	٩١,٢٥٠	استثمارات عقارية
٥٩,٠٧٩	٥٥,٢٨٣	٥٣,٣٢٠	موجودات ثابتة
٤٩٣,١٣٦	٦٤١,٨٢٠	٣٧٣,٠٦٧	موجودات أخرى
٦٤,٢٧١,١٤٩	٦٦,٥٤٧,٦٣٧	٧٤,٢١١,٩١٣	إجمالي الموجودات
			المطلوبات
٧,٣٧٢,٢٤٥	٦,٧٦٥,٠٦٧	٢,٤٤٢,٤٤٦	١٠ أرصدة من بنوك
٣,٤٠٤,٤٤٣	٣,٥١٤,٤٠٢	٧,٣٩٧,٨٥١	حسابات العملاء الجارية
٦٦١,٤٦٨	٧٤٦,٩٠٦	٩٣١,٩٧١	مطلوبات أخرى
١١,٤٣٨,١٥٦	١١,٠٢٦,٣٧٥	١٠,٧٧٢,٢٦٨	إجمالي المطلوبات
٤٣,٠٤٠,٤٤١	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٥٢,٩٣٦,٧٨٠	١١ حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
			حقوق الملكية
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١٢ رأس المال
٢٩٢,٢٩٢	٦٣٢,٧٤٦	٦٣٢,٧٤٦	١٢ احتياطي قانوني
٧٨٧,١٤١	٨٧٥,٤١٤	٨٧٥,٤١٤	١٢ احتياطي المخاطر
١٦,٠١٣	٢٦,٨٨٨	٢١,٦٣٢	١٢ احتياطيات القيمة العادلة
-	-	(١٦١)	١٢ احتياطي تحويل عملات أجنبية
١٨,٨٦٦	٢٦,٨٠٩	٢٦,٨٠٩	١٢ احتياطيات أخرى
١,٠٥٩,٢٠٤	١,٤٦١,٤٩١	١,٢٤٠,٢٩٨	أرباح مدورة
٩,٦٧٣,٥١٦	١٠,٥٢٣,٢٤٨	١٠,٢٩٦,٧٣٨	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمالكي المصرف
١١٩,٠٣٦	١٨١,٠٤٩	٢٠٦,١٢٧	١٣ حقوق غير مسيطرة
٩,٧٩٢,٥٥٢	١٠,٧٠٤,٣٩٧	١٠,٥٠٢,٨٦٥	إجمالي حقوق الملكية
٦٤,٢٧١,١٤٩	٦٦,٥٤٧,٦٣٧	٧٤,٢١١,٩١٣	إجمالي المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين

لقد تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وذلك في ٢١ يوليو ٢٠١٤ وقد تم التوقيع عليها بالنيابة عن المجلس من قبل:

.....
عادل مصطفى

الرئيس التنفيذي للمجموعة

.....
د. حسين علي العبد الله

رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

لفترة الثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاح
٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
٨٨٠,٤٩٦	١,٠٠٤,٥١٧	٤٤٥,٤٨٧	٥٣٦,٨٣٤	صافي الإيرادات من أنشطة التمويل
٣٤٦,٦٤٣	٢٦٣,٨٢٦	١٦٦,٣٤١	١١٢,٥٤٦	صافي الإيرادات من أنشطة الاستثمار
١,٢٢٧,١٣٩	١,٢٦٨,٣٤٣	٦١١,٨٢٨	٦٤٩,٣٨٠	إجمالي صافي الدخل من أنشطة التمويل والاستثمار
٦٩,٩٨٦	١٣٢,٠٦٩	٣٧,٧٩٥	٦٨,٩٤٦	إيراد عمولات ورسوم
(٧٢٧)	(٧٦٤)	(٤١٩)	(٤٠٩)	مصروف عمولات ورسوم
٦٩,٢٥٩	١٣١,٣٠٥	٣٧,٣٧٦	٦٨,٥٣٧	صافي إيرادات العمولات والرسوم
٢٦,٣٦٦	٣٣,٦٧٠	١٣,٤٣٢	١٥,٤٧٢	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٠,٦٤٧	٤,٩٤١	-	-	حصة من نتائج شركات شقيقة
٣,٢٦٢	٤,٦٨٥	١,٩٢٧	١,٦١١	ومشاركات مشتركة
١,٣٣٦,٦٧٣	١,٤٤٢,٩٤٤	٦٦٤,٥٦٣	٧٣٥,٠٠٠	إيرادات أخرى
(١١٧,٨٢٥)	(١٣١,٣٠٢)	(٦٣,٣٦١)	(٦٨,٩٧٩)	إجمالي الإيرادات
(٨,٣٠٠)	(٨,٤١١)	(٤,٢٢٨)	(٤,٢٤٢)	تكاليف الموظفين
(٦٦,٦٤٢)	(١٠٤,٠٧٠)	(٣٤,٦٠٦)	(٤٥,٥٢٥)	استهلاكات
(٤٠,٠٨٨)	(٢٣,٠٦٣)	(٢٠,٣٦٥)	(١٠,٩٧٠)	مصروفات أخرى
(٢٣٢,٨٥٥)	(٢٦٦,٨٤٦)	(١٢٢,٥٦٠)	(١٢٩,٧١٦)	مصروفات التمويل
(٢٦,٢٢٠)	٣٧٧	(٣١)	٣٥٩	إجمالي المصروفات
١,٠٧٧,٥٩٨	١,١٧٦,٤٧٥	٥٤١,٩٧٢	٦٠٥,٦٤٣	صافي الاستردادات / خسائر الانخفاض في القيمة على موجودات تمويل
(٢٣٨,٠٦٣)	(٢٤٩,٥١٦)	(١١٤,٦٣٤)	(١٣٠,٦١٥)	ربح الفترة قبل العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار ناقصاً: العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٨٣٩,٥٣٥	٩٢٦,٩٥٩	٤٢٧,٣٣٨	٤٧٥,٠٢٨	ربح الفترة قبل الضريبة
(١٣٧)	(١,٤٩٢)	-	(٢٤٤)	مصروف الضريبة
٨٣٩,٣٩٨	٩٢٥,٤٦٧	٤٢٧,٣٣٨	٤٧٤,٧٨٤	صافي ربح الفترة
٨٢٠,٧٥٦	٩٠٣,٨٠٧	٤٢٠,٦٣١	٤٧١,٤٣٤	صافي ربح الفترة المنسوب إلى:
١٨,٦٤٢	٢١,٦٦٠	٦,٧٠٧	٣,٣٥٠	مساهمي البنك
٨٣٩,٣٩٨	٩٢٥,٤٦٧	٤٢٧,٣٣٨	٤٧٤,٧٨٤	مساهمات غير مسيطرة
١.٠٩٤	١.٢٠٥	٠.٥٦١	٠.٦٢٩	العائد الأساسي والمخفف للسهم ١٥ (بالريال القطري)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

	مجموع حقوق الملكية	مساهمات غير مسيطرة	إجمالي حقوق الملكية المتسوية	حقوق الملكية	أرباح مندورة	احتياطيات أخرى	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العائلية	احتياطي المخاطر	احتياطي قانوني	رأس المال
١٠,٧٠٤,٣٩٧	١٨١,٠٤٩	١٠,٥٢٣,٣٤٨	١,٤٦١,٤٩١	٢٦,٨٠٩	-	٢٦,٨٨٨	٨٧٥,٤١٤	٦٣٢,٧٤٦	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مناقشة)	
١٣,٠٨٩	-	١٣,٠٨٩	-	-	١٣,٠٨٩	-	-	-	-	التغير في احتياطي تحويل العملات الأجنبية	
(١٣,٢٥٠)	-	(١٣,٢٥٠)	-	-	(١٣,٢٥٠)	-	-	-	-	صافي خسائر عن تحوط صافي استثمار في شركة تابعة أجنبية	
(٥,٢٥١)	-	(٥,٢٥١)	-	-	-	(٥,٢٥١)	-	-	-	التغير في احتياطي القيمة العائلية	
٩٢٥,٤٦٧	٢١,٦٦٠	٩٠٣,٨٠٧	٩٠٣,٨٠٧	-	-	-	-	-	-	رجح الفترة	
(١,١٢٥,٠٠٠)	-	(١,١٢٥,٠٠٠)	(١,١٢٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)	
٣,٤١٨	٣,٤١٨	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة	
١٠,٥٠٢,٨٦٥	٢٠٦,١٢٧	١٠,٢٩٦,٧٣٨	١,٢٤٠,٢٩٨	٢٦,٨٠٩	(١٦١)	٢١,٦٢٢	٨٧٥,٤١٤	٦٣٢,٧٤٦	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٩,٧٣٤,٠٦٥	١٣٨,٠٧٤	٩,٥٩٥,٩٩١	٩٨٨,٤٤٨	١٨,٨٦٦	-	٩,٢٤٤	٧٨٧,١٤١	٢٩٢,٢٩٢	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مناقشة)	
٦,٧٦٩	-	٦,٧٦٩	-	-	-	٦,٧٦٩	-	-	-	التغير في احتياطي القيمة العائلية	
٨٣٩,٣٩٨	١٨,٦٤٢	٨٢٠,٧٥٦	٨٢٠,٧٥٦	-	-	-	-	-	-	رجح الفترة	
(٧٥٠,٠٠٠)	-	(٧٥٠,٠٠٠)	(٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة (إيضاح ١٢)	
(٣٧,٦٨٠)	(٣٧,٦٨٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة	
٩,٧٩٧,٥٥٢	١١٩,٠٣٦	٩,٦٧٨,٥١٦	١,٠٥٩,٢٠٤	١٨,٨٦٦	-	١٦,٠١٣	٧٨٧,١٤١	٢٩٢,٢٩٢	٧,٥٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)	

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
٢٠١٣	٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	
٨٣٩,٥٣٥	٩٢٦,٩٥٩	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
		ربح الفترة قبل الضريبة
٢٦,٢٢٠	(٤٩)	تعديلات لـ:
(٩,٣٣٨)	(٢٢,١٤٢)	صافي (استرداد) / خسارة انخفاض قيمة موجودات التمويل
٨,٣٠٠	٨,٤١١	مكسب القيمة العادلة من استثمارات مالية مسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(١٠,٥١١)	(١٣,٣٨٨)	الإهلاك
(٧,٣٥١)	(١٥,٠٢٧)	صافي ربح من بيع استثمارات مالية
(١٠,٦٤٧)	(٤,٩٥١)	إيراد توزيعات أرباح
(١,٨٤٣)	(١,٩٦٦)	حصة من نتائج شركات شقيقة ومشاريع مشتركة
٨٣٤,٣٦٥	٨٧٧,٨٤٧	إطفاء علاوة وحسم على استثمارات مالية
		الربح قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
(١٩٨,٧٩٤)	(٣٠١,٨٩٦)	التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي
(١,٤٣٢,٠٦٢)	(٥,٥١٤,٥٣٧)	التغير في موجودات التمويل
(٩٢,٩٤٠)	٢٦٨,٧٥٣	التغير في موجودات أخرى
٩٨٨,٣٦٨	(٤,٣٢٢,٦٢١)	التغير في مستحق لبنوك
٩٠١,٧٠٤	٣,٨٨٣,٤٤٩	التغير في حساب جاري العملاء
١٦٢,٠٦٢	(٥٤,٣٧٦)	التغير في مطلوبات أخرى
١,١٦٢,٧٠٣	(٥,١٦٣,٣٨١)	توزيعات أرباح مستلمة
٧,٣٥١	١٥,٠٢٧	ضريبة مدفوعة
(١,٥٥٩)	(٤٥١)	
١,١٦٨,٤٩٥	(٥,١٤٨,٨٠٥)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(١,١٨٩,٩٥١)	(١٠,٦١٩,٣٧٠)	اقتناء استثمارات مالية
٣٠٤,٦٣٨	١٠,١٣٤,٦٣١	متحصلات من بيع/ استرداد استثمارات مالية
(٥,١٦١)	(٦,٤٤٨)	مشتريات أصول ثابتة
-	٥,٤٢٠	توزيعات أرباح مستلمة من شركة شقيقة
١,٠٠٠	(٨,٨٩٦)	استثمارات في شركات شقيقة
(٨٨٩,٤٧٤)	(٤٩٤,٦٦٣)	صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
٥٣٣,٢٩٣	٨,١٢٠,١٣٣	التغير في حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
(٧٥٠,٠٠٠)	(٨٨٦,٦٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٣٧,٦٨٠)	٣,٤١٨	صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة
(٢٥٤,٣٨٧)	٧,٢٣٦,٩٥١	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) أنشطة التمويل
٢٤,٦٣٤	١,٥٩٣,٤٨٣	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٢,٩١٨,٥٤٧	٥,٥٧١,٨٦٣	النقد وما يعادله في ١ يناير
-	(١٦١)	أثر التغيرات في معدلات صرف على النقد وما يعادله المحتفظ به
٢,٩٤٣,١٨١	٧,١٦٥,١٨٥	النقد وما يعادله في ٣٠ يونيو

١٦

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق ("المصرف" أو "البنك") في ٤ يناير ٢٠٠٦ في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لعام ٢٠٠٢ بالقرار رقم ٢٠٠٦/١١، رقم السجل التجاري للمصرف هو ٣٢٠١٠. العنوان المسجل للمصرف هو ص.ب ٢٨٨٨٨٨، شارع حمد الكبير، الدوحة، دولة قطر. تتضمن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للبنك لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ البيانات المالية للمصرف وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة" ومنفردة بـ "شركات المجموعة"). يقوم المصرف بصفة أساسية بمزاولة الأعمال المصرفية والتمويل والاستثمار وأنشطة الوساطة ولديه ١٢ فرعاً في قطر. الشركة الأم/ الطرف المسيطر النهائي على المجموعة هو مصرف الريان.

الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية الفعلية للمساهمة	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ يونيو ٢٠١٤
الريان للاستثمار ذ.م.م	قطر	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	أعمال مصرفية استثمارية	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠
الريان للوساطة المالية	قطر	٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري	الوساطة المالية	%١٠٠	%١٠٠	%١٠٠
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ)	قطر	لا ينطبق ***	أنشطة الاستثمار	%٤٧.٧	%٥٦.٤	%٥٦.٤
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق)	قطر	لا ينطبق ***	أنشطة الاستثمار	%٢٨.٨	%٢٦.٧	%٢٦.٧
الريان (المملكة المتحدة) المحدودة	المتحدة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه إسترليني	أنشطة الاستثمار	%١٠٠	-	%١٠٠
الريان وشركاه * البنك الإسلامي البريطاني بي إل سي **	قطر المملكة المتحدة	١٠,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري ١٢١,٢١٨,٧٠٠ جنيه إسترليني	العقارية الأعمال المصرفية الإسلامية	%١٠٠	%١٠٠	%٩٨.٣٤

* شركة تابعة للريان للاستثمار ذ.م.م. بدءاً من ٣ أبريل ٢٠١٤ تم تحويل ملكيتها لمصرف الريان ش.م.ق.

** شركة تابعة للريان (المملكة المتحدة) المحدودة (إيضاح ١٨).

** صناديق مفتوحة النهايات (يتم توحيد هذه الصناديق بالرغم من أن مساهمة المصرف تقل عن ٥٠% حيث أن لديه السلطة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للصناديق بهدف الحصول على منافع من عملياتها).

٢ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة. تماشياً مع اشتراطات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تقوم المجموعة بالاسترشاد بالمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية. بناء على ذلك فقد تم عرض المعلومات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة المرحلية على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. إضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الاستثمارات المالية المصنفة "استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية" و"الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" والأدوات المالية المشتقة والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٢ أساس الإعداد (تابع)

تم عرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة بالريال القطري وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. تم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف ريال عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك. تحدد كل شركة تابعة للمجموعة عملتها الوظيفية الخاصة بها وتقاس البنود المدرجة في البيانات المالية عن كل شركة باستخدام تلك العملة الوظيفية.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تتسم السياسات المحاسبية الهامة المتبعة في إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية بالانسجام مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة

لم يتم إصدار معايير وتفسيرات محاسبية جديدة من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية خلال سنة ٢٠١٤ تصبح سارية المفعول للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

٤ إدارة المخاطر المالية

تتسم الأهداف والسياسات المالية لإدارة المخاطر المالية للمجموعة بالانسجام مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

٥ استخدام التقديرات والأحكام

(أ) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقا لمعايير المحاسبة الدولية من الإدارة أن تضع أحكاما وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي أية فترات مستقبلية تتأثر بالتعديل.

الأحكام الهامة التي وضعت من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في التقديرات كانت جميعا مطابقة لتلك المطبقة على البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

(ب) الأحكام المحاسبية الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

(١) تقييم الأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقا للتدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

- المستوى ١: السعر المدرج بالسوق (غير المعدل) في سوق نشطة لأداة مطابقة.
- المستوى ٢: تقنيات التقييم التي تستند إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام أسعار سوق مدرجة في سوق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطا أو تقنيات تقييم أخرى بحيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.
- المستوى ٣: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث تتضمن تقنية التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداة. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استنادا إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٥ استخدام التقديرات والأحكام

(ب) الأحكام المحاسبية الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(١) تقييم الأدوات المالية (تابع)

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل.

(٢) تصنيف الأصل والمطلوب المالي

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى ترتيب القيمة العادلة:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع	
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)				
-	١٠,٠٦٠	-	١٠,٠٦٠	أدوات إدارة المخاطر
٦٩٧,٩٠٠	-	-	٦٩٧,٩٠٠	استثمارات مالية
<u>٦٩٧,٩٠٠</u>	<u>١٠,٠٦٠</u>	<u>-</u>	<u>٧٠٧,٩٦٠</u>	
-	٥,٧٩٠	-	٥,٧٩٠	أدوات إدارة المخاطر
-	٥,٧٩٠	-	٥,٧٩٠	
<u>-</u>	<u>٥,٧٩٠</u>	<u>-</u>	<u>٥,٧٩٠</u>	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)				
-	١٣,١١٢	-	١٣,١١٢	أدوات إدارة المخاطر
٤١٨,٩٧٤	-	-	٤١٨,٩٧٤	استثمارات مالية
<u>٤١٨,٩٧٤</u>	<u>١٣,١١٢</u>	<u>-</u>	<u>٤٣٢,٠٨٦</u>	
-	٦,٤٤٣	-	٦,٤٤٣	أدوات إدارة المخاطر
-	٦,٤٤٣	-	٦,٤٤٣	
<u>-</u>	<u>٦,٤٤٣</u>	<u>-</u>	<u>٦,٤٤٣</u>	

تم تسجيل استثمارات مالية بمبلغ ٤,٩٩٠ ألف ريال قطري بالتكلفة (بمبلغ ٤,٦٧٨ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣) حيث أنه من غير الممكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوق بها.

لم يكن هناك تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من قياسات القيمة العادلة في فترة التقرير في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٦ القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية

القيمة العادلة	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)					
٣,٠٥٩,٩٧٢	٣,٠٥٩,٩٧٢	٣,٠٥٩,٩٧٢	-	-	النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٦,٦٨٠,٤٢٧	٦,٦٨٠,٤٢٧	٦,٦٨٠,٤٢٧	-	-	مستحق من بنوك موجودات تمويل الاستثمارات المالية:
٤٦,٩٥٤,٧٨٤	٤٦,٩٥٤,٧٨٤	٤٦,٩٥٤,٧٨٤	-	-	- مقاسة بالقيمة العادلة
٧٠٢,٨٩٠	٧٠٢,٨٩٠	-	٢٣٠,٩٢٢	٤٧١,٩٦٨	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
١٤,٧٩٢,٧٢٦	١٤,٨٢٨,٦٣٦	١٤,٨٢٨,٦٣٦	-	-	موجودات أخرى
٣٠٠,٠٩٥	٣٠٠,٠٩٥	٣٠٠,٠٩٥	-	-	أدوات إدارة المخاطر
١٠,٠٦٠	١٠,٠٦٠	-	-	١٠,٠٦٠	
<u>٧٢,٥٠٠,٩٥٤</u>	<u>٧٢,٥٣٦,٨٦٤</u>	<u>٧١,٨٢٣,٩١٤</u>	<u>٢٣٠,٩٢٢</u>	<u>٤٨٢,٠٢٨</u>	
٢,٤٤٢,٤٤٦	٢,٤٤٢,٤٤٦	٢,٤٤٢,٤٤٦	-	-	مستحق إلى بنوك حسابات العملاء الجارية
٧,٣٩٧,٨٥١	٧,٣٩٧,٨٥١	٧,٣٩٧,٨٥١	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٥٢,٩٣٦,٧٨٠	٥٢,٩٣٦,٧٨٠	٥٢,٩٣٦,٧٨٠	-	-	أدوات إدارة المخاطر
٥,٧٩٠	٥,٧٩٠	-	-	٥,٧٩٠	
<u>٦٢,٧٨٢,٨٦٧</u>	<u>٦٢,٧٨٢,٨٦٧</u>	<u>٦٢,٧٧٧,٠٧٧</u>	<u>-</u>	<u>٥,٧٩٠</u>	
	إجمالي القيمة الدفترية	التكلفة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)					
٣,٥١٠,٥١٤	٣,٥١٠,٥١٤	٣,٥١٠,٥١٤	-	-	النقد والأرصدة لدى مصرف قطر المركزي
٤,٣٣٤,٦٦٧	٤,٣٣٤,٦٦٧	٤,٣٣٤,٦٦٧	-	-	مستحق من بنوك موجودات تمويل الاستثمارات المالية:
٤١,٤٤٠,١٩٨	٤١,٤٤٠,١٩٨	٤١,٤٤٠,١٩٨	-	-	- مقاسة بالقيمة العادلة
٤٢٣,٦٥٢	٤٢٣,٦٥٢	-	١٢٠,٦٨٠	٣٠٢,٩٧٢	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
١٤,٤٩٣,٣١٩	١٤,٥٩٢,٩٧٥	١٤,٥٩٢,٩٧٥	-	-	موجودات أخرى
٣٩٠,٢٠٦	٣٩٠,٢٠٦	٣٩٠,٢٠٦	-	-	أدوات إدارة المخاطر
١٣,١١٢	١٣,١١٢	-	-	١٣,١١٢	
<u>٦٤,٦٠٥,٦٦٨</u>	<u>٦٤,٧٠٥,٣٢٤</u>	<u>٦٤,٢٦٨,٥٦٠</u>	<u>١٢٠,٦٨٠</u>	<u>٣١٦,٠٨٤</u>	
٦,٧٦٥,٠٦٧	٦,٧٦٥,٠٦٧	٦,٧٦٥,٠٦٧	-	-	مستحق إلى بنوك حسابات العملاء الجارية
٣,٥١٤,٤٠٢	٣,٥١٤,٤٠٢	٣,٥١٤,٤٠٢	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٤٤,٨١٦,٨٦٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	-	-	أدوات إدارة المخاطر
٦,٤٤٣	٦,٤٤٣	-	-	٦,٤٤٣	
<u>٥٥,١٠٢,٧٧٧</u>	<u>٥٥,١٠٢,٧٧٧</u>	<u>٥٥,٠٩٦,٣٣٤</u>	<u>-</u>	<u>٦,٤٤٣</u>	

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٧ قطاعات التشغيل

لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية يصدر عنها التقرير كما هو موضح أدناه وهي الأقسام الإستراتيجية للمجموعة. تعرض الأقسام الإستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكل منفصل بناء على إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية. تقوم لجنة إدارة المجموعة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل قسم استراتيجي بشكل دوري. يصف الملخص التالي العمليات في كل قطاع يصدر عنه التقرير في المجموعة.

- الأعمال المصرفية للشركات ويقوم بتقديم تشكيلة واسعة من تسهيلات الائتمان الإسلامية الممولة وغير الممولة وخدمات الودائع واستشارات الاستثمارات وتسهيلات صرف العملات ومبادلات معدلات الربح والقروض المشتركة والخدمات الأخرى للشركات والعملاء التجاريين والعملاء متعددي الجنسيات.
- الأعمال المصرفية للأفراد ويقوم بتقديم خدمات حسابات الاستثمار وبطاقات الائتمان والتمويل الإسلامي لعملاء التجزئة والأفراد.
- إدارة الأصول ولديها وظيفتين منفصلتين. أولاً إدارة محفظة مصرف الريان في الأسهم والصناديق المدرجة والخاصة والاستثمارات الإستراتيجية والأدوات المنتجة للدخل مثل الصكوك والاستثمارات العقارية. ثانياً تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية لمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال الاكتتاب الخاص في الاستثمارات.

الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المخصصة ترتبط ببعض الوظائف المركزية وعمليات الأعمال غير الرئيسية مثل الممتلكات العامة والمعدات ووظائف النقد والمطلوبات المتعلقة بمشاريع التطوير الخ.

تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج، موجودات ومطلوبات كل قطاع يصدر عنه التقرير أدناه. يقاس الأداء بناء على ربح القطاع قبل الضريبة كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية والتي تمت مراجعتها من قبل لجنة إدارة المجموعة. يستخدم ربح القطاع لقياس الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعنية بأكبر شكل بتقييم نتائج قطاعات معينة ذات صلة بمنتجات أخرى تعمل في هذه المجالات.

معلومات حول القطاعات التشغيلية

٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)				
الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	إدارة الموجودات	عمليات دولية غير مخصصة المجموع	
<i>إيرادات خارجية:</i>				
١,٠٠٥,٨٠٩	١٧٥,١٦٩	٥١,٨٧١	٣٥,٤٩٤	١,٢٦٨,٣٤٣
١١٦,١٤٦	-	١٣,٦٥٦	١,٥٠٣	١٣١,٣٠٥
٣٣,٧٠٩	-	(٣٩)	-	٣٣,٦٧٠
-	-	-	٤,٩٤١	٤,٩٤١
-	-	-	٤,٦٨٥	٤,٦٨٥
١,١٥٥,٦٦٤	١٧٥,١٦٩	٦٥,٤٨٨	٣٦,٩٩٧	١,٤٤٢,٩٤٤
<i>البنود غير النقدية الهامة الأخرى:</i>				
-	٣٢٨	-	٤٩	٣٧٧
٩٢١,٥٥٨	١٤٠,٥٢٩	٤٨,٩٣٢	(٩,٢١٣)	٩٢٦,٩٥٩ (١٧٤,٨٤٧)
٦٠,٩٠٠,٢٩٠	٨,٧٩٢,٦٤٠	٧٣٤,٥٤٢	٣,٣٩٩,٣٦١	٧٤,٢١١,٩١٣
٧,٤٤٤,٥١٩	١,٩٧٤,٢٠١	١٢,٤٠٣	٤٣٢,٧٥٩	١٠,٧٢٢,٢٦٨
٤٣,٩١٢,٧١١	٦,٦٧٧,٩١٠	-	٢,٣٤٦,١٥٩	٥٢,٩٣٦,٧٨٠

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٨ موجودات التمويل (تابع)

(ب) الحركة في مخصص انخفاض قيمة موجودات التمويل

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
٤٩,٧٢٢	٤٩,٧٢٢	٣٧,١٢٥
-	-	٣,٥٨٠
٢٦,٦٤٥	٢٩,٧٥٧	-
-	(٤٢,٢٤٩)	(٦٠٤)
(٣٠)	(١٠٥)	-
<u>٧٦,٣٣٧</u>	<u>٣٧,١٢٥</u>	<u>٤٠,١٠١</u>

الرصيد في ١ يناير
مستحوذ عليه من جميع أعمال
المحتسب للفترة/ السنة
المخصص المسترد/ المعكوس خلال الفترة / السنة
مشطوب خلال الفترة/ السنة
الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

٩ الاستثمارات المالية

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
١٦٣,٢٤٧	١٨١,٠٣٢	٢٢٢,٤٧٨
١٩٢,٧٧١	١٢١,٩٤٠	٢٤٩,٤٩٠
<u>٣٥٦,٠١٨</u>	<u>٣٠٢,٩٧٢</u>	<u>٤٧١,٩٦٨</u>
٢٣٦,٨٧٩	٤٣٦,٨٤٢	٩٤٦,٧٦٧
١٥٢,٨٨٠	١٢١,٢٧٤	١١٤,٤٤٨
-	٩١٠,٥٨٠	٩٦١,٩٦١
١٢,٠٤٧,١٩٤	١٣,١٤٦,١٢٢	١٢,٨٢٧,٣٠٣
(٢١,٨٤٣)	(٢١,٨٤٣)	(٢١,٨٤٣)
<u>١٢,٤١٥,١١٠</u>	<u>١٤,٥٩٢,٩٧٥</u>	<u>١٤,٨٢٨,٦٣٦</u>

استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

استثمارات مصنفة كمحتفظ بها للمتاجرة (مدرجة)
• استثمارات في أدوات حقوق الملكية
• استثمارات في أدوات الدين
- ذات معدل ربح ثابت

استثمارات في أدوات الدين مصنفة بالتكلفة المضافة
ذات معدل ربح ثابت - مدرجة
ذات معدل ربح متغير - مدرجة
صكوك حكومة قطر - مدرجة
صكوك حكومة قطر - غير مدرجة
ناقصا: مخصص انخفاض القيمة

استثمارات في أدوات حقوق ملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

٩٩,٢٩٣	١١٦,٠٠٢	٢٢٥,٩٣٢
٤,٩٤٧	٤,٦٧٨	٤,٩٩٠
<u>١٠٤,٢٤٠</u>	<u>١٢٠,٦٨٠</u>	<u>٢٣٠,٩٢٢</u>
<u>١٢,٨٧٥,٣٦٨</u>	<u>١٥,٠١٦,٦٢٧</u>	<u>١٥,٥٣١,٥٢٦</u>

- مدرجة
- غير مدرجة

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

٩ الاستثمارات المالية (تابع)

فيما يلي التغيير التراكمي في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة / السنة:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٩,٢٤٤	٩,٢٤٤	٢٦,٣٤٤	القيمة العادلة الموجبة:
٦,٧٦٩	١٦,٨٣٠	٣,٧١٢	
-	٨١٤	١,٨٦٢	
١٦,٠١٣	٢٦,٨٨٨	٣١,٩١٨	الرصيد في ١ يناير
			صافي التغيير في القيمة العادلة
			حصصة من احتياطي القيمة العادلة لشركات شقيقة
			الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر
			القيمة العادلة السالبة:
-	-	٥٤٤	
-	-	(١٠,٨٣٠)	
-	-	(١٠,٢٨٦)	الرصيد في ١ يناير
١٦,٠١٣	٢٦,٨٨٨	٢١,٦٣٢	صافي التغيير في القيمة العادلة
			الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر
			إجمالي القيمة العادلة في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

١٠ مستحق إلى بنوك

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٥٨١,٢٤٣	٥٧٣,٨٤٠	٦٧٢,٤١٨	حسابات جارية
٤١٢,٦٠٩	١,٤٢٦,٦٠٤	٩٠٧,١٣٢	
٦,٣٧٨,٣٩٣	٤,٧٦٤,٦٢٣	٨٦٢,٨٩٦	
٧,٣٧٢,٢٤٥	٦,٧٦٥,٠٦٧	٢,٤٤٢,٤٤٦	مراجعة سلع دائنة وكالة دائنة

١١ حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
١,٨٧٣,٥٠٠	١,٨٤٣,٥٨٣	٢,٨٣١,٣٦٩	حسابات توفير
٣٦,٩٦٨,٥١٦	٤٠,٣٣٤,٤٦٩	٤٥,٥٣٠,٥٨٢	
٤,٠٩٨,٥٥٩	٢,٥٣٨,٣٩٣	٤,٤٧٨,١٦٥	
٩٩,٢٢٣	٩٩,٣٠٥	٩٥,٤٥١	حسابات تحت الطلب
٦٤٣	١,١١٥	٨٩٧	ربح دانن لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
-	-	٣١٦	الحصصة في احتياطيات القيمة العادلة
٤٣,٠٤٠,٤٤١	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٥٢,٩٣٦,٧٨٠	احتياطي معادلة رأس المال

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٢ حقوق ملكية المالكين

(أ) رأس المال

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠

المصرح به
٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١٠ ريال قطري للسهم

(ب) الاحتياطي القانوني

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
٢٩٢,٢٩٢	٢٩٢,٢٩٢	٦٣٢,٧٤٦
-	٣٤٠,٤٥٤	-
٢٩٢,٢٩٢	٦٣٢,٧٤٦	٦٣٢,٧٤٦

الرصيد في ١ يناير
محول من الأرباح المدورة
الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

وفقا لقانون مصرف قطر المركزي رقم ٣٣ لعام ٢٠٠٦ يشترط تحويل نسبة ١٠% من ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل هذا الاحتياطي ١٠٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء تحويل للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ حيث سيقوم المصرف بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

(ج) احتياطي القيمة العادلة

يتكون هذا الاحتياطي من تغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)
٩,٢٤٤	٩,٢٤٤	٢٦,٨٨٨
٧,٤١٢	١٧,٩٤٥	(٦,٢٢١)
-	٨١٤	١,٨٦٢
١٦,٦٥٦	٢٨,٠٠٣	٢٢,٥٢٩
(٦٤٣)	(١,١١٥)	(٨٩٧)
١٦,٠١٣	٢٦,٨٨٨	٢١,٦٣٢

الرصيد في ١ يناير
صافي (خسائر) أرباح غير محققة
حصة الدخل الشامل الآخر في شركات شقيقة
حصة حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار في
احتياطيات القيمة العادلة
الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر (حصة
المساهمين)

تمثل احتياطيات القيمة العادلة أرباح / (خسائر) غير محققة تكون غير قابلة للتوزيع إلا في حال تحققها وتسجيلها في بيان الدخل المختصر الموحد.

(د) احتياطي المخاطر

وفقا لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١١/١٠٢ يجب إنشاء احتياطي مخاطر لتغطية الحالات الطارئة لمجودات تمويل كل من القطاعين العام والخاص باشتراط حد أدنى بنسبة ٢,٥% عن إجمالي تعرض القطاع الخاص الذي يقع على المصرف وأفرعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد مخصصات محددة والربح المعلق. التمويل المقدم إلى / أو المضمون من قبل وزارة المالية في قطر أو التمويل مقابل ضمانات نقدية يستبعد من إجمالي التمويل المباشر، والذي يجب تخصيصه من ربح المساهمين وفقا لتعليمات مصرف قطر المركزي. لم يتم إجراء تحويل إلى هذا الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٢ حقوق ملكية المالكين (تابع)

(هـ) توزيعات الأرباح

بتاريخ ٣ مارس ٢٠١٤ وافقت الجمعية العامة على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥% من رأس المال المدفوع (نسبة ١٠% في سنة ٢٠١٣) بمبلغ ١,١٢٥ مليون ريال قطري (٧٥٠ مليون ريال قطري في سنة ٢٠١٣).

(و) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يشتمل احتياطي تحويل العملات الأجنبية على جميع فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من تحويل البيانات المالية للعمليات الأجنبية إضافة إلى تحويل مطلوبات وأرباح وخسائر من أدوات إدارة المخاطر التي يتحوط بها لصافي استثمار المجموعة في عمليات أجنبية.

(ز) احتياطيات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (متقنة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
١٨,٨٦٦	١٨,٨٦٦	٢٦,٨٠٩	الرصيد في ١ يناير
-	٧,٩٤٣	-	حصة من نتائج شركات شقيقة
١٨,٨٦٦	٢٦,٨٠٩	٢٦,٨٠٩	الرصيد في ٣٠ يونيو / ٣١ ديسمبر

يمثل هذا حصة المصرف من الربح من الاستثمار في شركات شقيقة ومشاريع مشتركة بالصافي من توزيعات الأرباح النقدية المستلمة حسب متطلبات لوائح مصرف قطر المركزي.

لم يتم إجراء تحويل خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ حيث أن البنك سيقوم بتحويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة إلى الاحتياطيات الأخرى بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

١٣ المساهمات غير المسيطرة

وهي تمثل المساهمة غير المسيطرة للمجموعة بنسبة ٥١.٣% في صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ) ونسبة ٧١.٢% في صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق) ونسبة ١.٦٦% في البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي (٤٣.٦% و ٧٣.٣% ولا شيء على التوالي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣).

في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ كانت الحصة غير المسيطرة للمجموعة من رأس مال سابورا كريست قطر ش.م.م بنسبة ٤٩%. سابورا كريست قطر ش.م.م والتي كانت في السابق مملوكة بنسبة ٥١% للريان للاستثمار ش.م.م، وهي شركة تابعة بالكامل لمصرف الريان، تمت تصفيتها خلال ٢٠١٣.

١٤ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

(أ) التزامات رأسمالية

لدى المجموعة اتفاقيات إيجار طويلة الأجل لمنشآت مكتبها. الحد الأدنى لإجمالي المدفوعات المستقبلية بموجب اتفاقيات الإيجار المذكورة على النحو التالي:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (متقنة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٢٠,٢١٥	٢٣,٧٩٥	٢٣,٩٩٤	مستحقة الدفع خلال أقل من سنة
٣٠,٤٥٤	٣٤,٣٩٧	٢٧,١٤٥	مستحقة الدفع خلال أكثر من سنة وأقل من ٥ سنوات
٥٠,٦٦٩	٥٨,١٩٢	٥١,١٣٩	

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٤ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى (تابع)

(ب) مطلوبات محتملة

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٤,٦٩٧,٢٩٥	١٥,٢٩٠,١٠١	٢٠,٣٤٣,٤٠١	تسهيلات ائتمانية غير مستغلة
٧,٦٢٨,٠٥٧	٨,٠٤٠,٥٦٦	١٠,٠٦٥,١١٠	خطابات ضمان
١٠,٣١١,٣٩٩	١١,٤٣٠,٧٣٥	٩,٥٦٦,٧١٦	اعتمادات مستندية
<u>٢٢,٦٣٦,٧٥١</u>	<u>٣٤,٧٦١,٤٠٢</u>	<u>٣٩,٩٧٥,٢٢٧</u>	

(ج) تعهدات وارتباطات أخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
-	-	٤٩٠,٠٥٤	عقود مبادلة أسعار الربح
١٨,٩٧٧,٤٤٨	١٨,٥١٦,٠٧٥	١٧,٨١٨,٨٤١	وعد أحادي الجانب بشراء/ بيع عملات
<u>١٨,٩٧٧,٤٤٨</u>	<u>١٨,٥١٦,٠٧٥</u>	<u>١٨,٣٠٨,٨٩٥</u>	

١٥ العائدات الأساسية والمخففة للسهم

تحتسب العائدات الأساسية للسهم بقسمة صافي ربح الفترة على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٨٢٠,٧٥٦	٩٠٣,٨٠٧	صافي ربح السنة المنسوب إلى مالكي المصرف
٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠	متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال السنة
<u>١,٠٩٤</u>	<u>١,٢٠٥</u>	العائدات الأساسية للسهم (بالريال القطري)

لم تكن هناك أسهم محتملة مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة. لذلك فإن العائدات المخففة للسهم تساوي العائدات الأساسية له.

١٦ النقد وما في حكمه

لأغراض بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد يتضمن النقد وما في حكمه الأرصدة التالية ذات فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	
٢٥٨,٠٠٠	٤٨٤,٧٥٨	نقد بالصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستبعاد
٢,٦٨٥,١٨١	٦,٦٨٠,٤٢٧	الاحتياطي النقدي
<u>٢,٩٤٣,١٨١</u>	<u>٧,١٦٥,١٨٥</u>	مستحق من بنوك

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٧ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لدى أحد الأطراف المقدررة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ هام عليه في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين الهامين ومنشآت تمارس عليها المجموعة والمالكون نفوذاً هاماً ومساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في المجموعة.

معاملات الأطراف ذات العلاقة

(أ) بنود بيان المركز المالي المختصر الموحد

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	المطلوبات حساب جاري - العملاء حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء
٧	١٨٤	١٨٤	
١,٨٩٦,٩٤٣	٣,٥٤١,٥٩٩	١,٦٨٤,٤٣٦	
١,٨٩٦,٩٥٠	٣,٥٤١,٧٨٣	١,٦٨٤,٦٢٠	

(ب) بنود بيان الدخل المختصر الموحد

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	خسارة من عمليات النقد الأجنبي - العملاء العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء
٢١	-	
٨,٧٤٠	٦,٢٥٩	

(ج) التعاملات مع كبار مسؤولي الإدارة

كانت تعاملات كبار موظفي الإدارة وأقربانهم المباشرين مع المجموعة خلال الفترة كالتالي:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	تمويل
٧٧	١٠,٠١١	٩١	

كانت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة على النحو التالي:

٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١٤ (مراجعة)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة متضمنة أنتعاب حضور الاجتماعات رواتب ومنافع أخرى
٧,٧٢٢	٨,٩٩٩	٨,٩٩٩	
٣,٩٦٢	٨,٠٧٣	٨,٠٧٣	

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤

١٨ تجميع الأعمال

بتاريخ ٢ فبراير ٢٠١٤ استحوذت المجموعة علي نسبة ٩٥.٠٢% من الأسهم العادية ومساهمة التصويت في البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي ("البريطاني الإسلامي") وحصلت على السيطرة على البريطاني الإسلامي. كما قامت المجموعة بزيادة مساهمتها من ٩٥.٠٢% إلى ٩٨.٣٤% من خلال سداد رأس مال من الفئة ١ عبر إصدار أسهم جديدة من أسهم البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي وذلك في ٣ فبراير ٢٠١٤. تمت المحاسبة عن الاستحواذ باستخدام طريقة الاستحواذ.

خلال الفترة التي تلت الاستحواذ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١٤ ساهم البريطاني الإسلامي بصافي إيراد تشغيلي بمبلغ ٣٧ مليون ريال قطري وصافي خسارة ٩ مليون ريال قطري في نتائج المجموعة. تقدر الإدارة أنه لو حدث الاستحواذ في ١ يناير ٢٠١٤ عندها لساهم البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي للمجموعة بصافي إيراد تشغيلي وصافي خسارة بمبلغ ٤٣ مليون ريال قطري و ١١ مليون ريال قطري على التوالي لفترة الأشهر الستة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٤. عند تحديد هذه المبالغ قامت الإدارة بافتراض أن تعديلات القيمة العادلة الاحتياطية التي نشأت في تاريخ الاستحواذ كانت ستكون هي نفسها لو حدث الاستحواذ في ١ يناير ٢٠١٤.

يطلب قياس الموجودات والمطلوبات المقنتاة بقيمتها العادلة في تاريخ الاستحواذ. تم الاعتراف بالقيم العادلة التالية للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد على أساس احتياطي حيث أن المجموعة بصدد الانتهاء من عملية تخصيص سعر الشراء.

٣٠ يونيو ٢٠١٤
(مراجعة)

١٤٧,٦٩٣	صافي القيمة الدفترية للبريطاني الإسلامي قبل تعديلات القيمة العادلة (١٠٠%)
-	تعديلات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة
١٤٧,٦٩٣	القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة
(١٤٠,٣٣٩)	المقابل النقدي المحول
(٧,٣٥٤)	مساهمة غير مسيطرة في تاريخ الاستحواذ (٤.٩٨%*)
-	الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى

* زادت المساهمة غير المسيطرة إلى مبلغ ١٠,١١٩ ألف ريال قطري بسبب إصدار رأس مال إضافي يصل حتى ٤٥٩ مليون ريال قطري.

لو تم الحصول على أية معلومات جديدة حول الحقائق والظروف الموجودة في تاريخ الاستحواذ تؤدي إلى تحديد أية تعديلات على المبالغ أعلاه أو أية مخصصات كانت موجودة في تاريخ الاستحواذ عنها ستتم مراجعة المحاسبة عن الاستحواذ بناءً على ذلك.

١٩ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة المعروضة عند الضرورة وذلك للحفاظ على الاتساق مع أرقام الفترة الحالية. ومع ذلك، لم يكن هناك أي تأثير لإعادة التصنيف على صافي الربح الموحد أو إجمالي حقوق المساهمين الموحد للفترة المقارنة.

٢٠ الأحداث اللاحقة

في أعقاب تاريخ الميزانية العمومية دخل المصرف في اتفاقية لبيع ٥٠% من مساهمته في شركة السيف لوسيل للتطوير العقاري (كيان شقيق) بمقابل يبلغ ١.٥ مليار ريال قطري. تم بيع نسبة ٥٠% من المساهمة إلى شركة الديار القطرية للبنية التحتية (٤٩%) وشركة الديار القطرية للاستثمارات العقارية ذ.م.م (١%).